#### Contents list / Sommario

Introduction	2
1. Ordering codes2	2
2. Sizes and mounting	3
3. Electrical wirings	1
4. Displays and keys	)
<u>4.1 Displays</u>	) ) )
5. Software functions 11	I
5.1 Modify setpoint value       11         5.2 Auto-tuning       11         5.3 Manual Tuning       11         5.4 Automatic Tuning       12         5.5 Soft Start       13         5.6 Manual/automatic control of output %       13         5.7 Programming function       14	1 1 2 3 4
5.8 Function HOLD	5
6.Configuration	5
7. Configuration parameters17	7
8. Alarms operating23	3
10. Error messages24	1
11. Technical data25	5
11.1 Main features2511.2 Hardware data2511.3 Main software data26	555
Configuration plan27	7

Introduzione29
1. Identificazione del modello29
2. Dimensioni e installazione30
3. Collegamenti elettrici31
4. Funz. dei visualizzatori e tasti36
4.1 Indicatori numerici (display) 4.2 Significato delle spie di stato
<u>4.3 Tasti</u>
5. Funzioni del regolatore
5.1 Modifica valore setpoint principale e setpoint di allarme 38 5.2 Auto-tune
5.6 Regolazione         automatico/manuale / controllo %         uscita       40         5.7 Ciclo pre-programmato       41         5.8 Funzione hold       41         5.9 Memory Card       42
6.Configurazione43
7. Parametri di configurazione44
8. Modi d'intervento allarme50
10. Segnalazioni anomalie51
11. Dati tecnici
Promemoria configurazione54

#### Introduction

Thanks for choosing a Pixsys controller. As all Pixsys instruments model ATR241 is highly configurable. Input is selectable for a wide range of sensors (including load cells with signal 0...40mV). Output is available as relay for command and/or alarm but also as SSR or linear in different options. To simplify the start-up and the configuration of the device, a special Memory card allows to copy all parameters and/or to store them for archive purpose without PC. Additional software functions include Auto-tuning for optimal rating of PID-parameters, Soft-start, retransmission of process or setpoint with signal 4...20mA and the possibility to program a short cycle for drying or firing profiles on small kilns. Sealing of frontal panel according to IP54. Frontal extraction of

electronics.

1. Ordering codes				
ATR241-	0			
Power supply A 24V AC ±15%		24V AC ±15% 50/60Hz		
	AD	24…12V <b>AC/DC</b> ±15% 50/60Hz		
	BC	230/115V AC ±15% 50/60Hz		



Frontal extraction of electronics				
	To extract the electronics from plastics box, pull the frontal panel pressing the lateral scannings			

#### 3. Electrical wirings



Altough this controller has been conceived to resist the worst noises in an industrial environment, please notice the following safety guidelines:

- Separate control wires from power wires
- Avoid mounting close to remote control switching systems, electromagnetic relays, powerful engines
- Avoid proximity of power systems, especially those with phase control

#### 3.1 Wiring plan



Analog input				
	<ol> <li>Thermocouples K, S, R, J</li> <li>Respect polarities</li> <li>For eventual extensions, use the compensating cable and terminals suitable for the used thermocouple</li> </ol>			
	<ul> <li><b>2. RTD type PT100, NI100</b></li> <li>For a three-wire wiring use cables with the same diameter</li> <li>For a two-wire wiring short-circuit pins 1 and 3</li> <li>Selection by internal jumper JP3 as in the picture beside</li> </ul>			
=+== = = = = = = = = = = = = = = = = =	<ul> <li>3. For normalized signals V, mA, mV</li> <li>Respect polarities</li> <li>Selection by internal jumper JP3 as in the picture beside. Otherwise 12Vdc will not be available on pin no. 3 for supply of sensor.</li> </ul>			



Power supply		
	<ul> <li>2412V AC/DC ±15%</li> <li>230/115V AC ±15% 50/60Hz (selection by internal jumper C01)</li> <li>24V AC ±15% 50/60Hz</li> </ul>	
	<ul> <li>Code ATR241-BC</li> <li>Select CO1 as in the picture for <u>115Vac</u> supply</li> </ul>	
	<ul> <li>Code ATR241-BC</li> <li>Select CO1 as in the picture for <u>230Vac</u> supply</li> </ul>	

Relay output Out1	
P P O O U M G	Contacts capacity 8A/250V~ resistive Operating with available configurations: • Command relay : select parameter 1 COUL as 0 02 • Valve-opening relay with
	<ul> <li>configuration Open/Close</li> <li>Alarm relay 1 with SSR output or</li> </ul>
	output 0/ 420mA

Output Out2 : Relay / SSR / 420mA			
	<ul> <li>Contacts capacity 3A/250V~ resistive</li> <li>Operating with available configurations:</li> <li>Alarm relay with parameter 1</li> <li>selected as</li> <li>Valve-closing relay with configuration Open/Close</li> <li>To select Out2 as relay output, remove jumpers JP5 and JP7 as in the picture</li> <li><u>Connecting the load without</u></li> <li><u>removing jumpers will lead to serious</u></li> </ul>		
S       SSR/mA       Image: Imag	<ul> <li>Capacity 12V/30mA</li> <li>Control output with configuration SSR</li> <li>Alarm 1 with command on OUT1</li> <li>Output 4-20mA configurable by parameters as control or for retransmission of process or setpoint value</li> <li>Select JP5 and JP7 as in the picture (place both of them) to get SSR output or 4-20mA output</li> </ul>		

## 4. Displays and keys



4.1	4.1 Displays					
1		Visualization of process value, but also of setpoints. In configuration mode the display visualizes the code of entering parameter.				
2	1234	Visualization of setpoint value. In configuration mode the display visualizes the value of entering parameter.				

4.2 L	4.2 Leds						
3	ουτι	ON when output Out1 (relay/SSR/420mA)is active. With configuration Open/Close, led is ON when valve is opening					
4	OUT2	ON when output Out2 (relay/SSR) is active. With configuration Open/Close, led is ON when valve is closing					

4.3 k	4.3 Keys		
5	•		Increase main setpoint value
		•	Scroll the parameters in configuration
			mode. Press it with <sup>1</sup> to modify parameters.
		•	Press after key 🥗 to increase alarm setpoint.
6		•	Decrease main setpoint value
		•	Scroll the parameters in configuration
			mode. Press it with <sup>1</sup> to modify parameters.
		•	Press after key 🔨 to decrease alarm setpoint
7		•	Visualize alarm setpoint and enter the
	<b></b>	•	Autotuning function Modify configuration parameters.

#### 5. Software functions

#### 5.1 Modify setpoint value

Setpoint value may be changed as follows:

	Press	Display	Do
1			Increase or decrease main setpoint value
2	<b>F</b>	Visualize alarm setpoint on display 1	
3			Increase or decrease alarm setpoint

#### 5.2 Auto-tuning

Auto-tuning function<sup>(1)</sup> for the optimal rating of control parameters can be manual or automatic. During Autotuning it is not possible to modify value of setpoint 1.

#### 5.3 Manual Tuning

To avoid any overflow, manual Tuning (which must be enabled on parameter 23 EunE) can be started only if process value is 35% lower than setpoint value

-	Press	Display	Do
1	Press 🐵.		Press until display 2 visualizes Lune. Display 1 visualizes

<sup>(1)</sup> The installer may exclude access to this function for the end user (see point 7, P-24).

_	Press	Display	Do
1	Press <b>D</b> .	Display 1 visualizes DD Wait a few seconds, display 2 visualizes alternatively setpoint and the writing LUDE.	Wait until writing LunE desappears. To interrupt the function, press until display 2 visualizes LunE and pressing display 1 visualizes DFF.

5.4 Automatic Tuning							
Automatic activated a modified of	Tuning t each st more th	(if artir an 3	enabled ng of the o 35%.	on contr	parameter oller or whe	23 n se	tpoint value is

It is unc	It is possible to exit Tuning function, keeping the PID values unchanged following the points below:				
	Press	Display	Do		
1	Press 🗐.		Press until display 2 visualizes Lune. Display 1 visualizes		
1	Press <b>O</b> .		Display 1 visualizes		

#### 5.5 Soft Start

It is possible to enter a rise gradient (rated as degrees/hour) which the controller will follow to reach the setpoint value.\_\_\_\_\_

Enter the choosen value on parameter 25  $\boxed{\Box FE}$ ; at next starting the controller will follow the gradient.

If Automatic Tuning is active, Soft Start is automatically desabled. Starting Manual Tuning when the controller is executing the Soft Start, this function is interrupted.

## 5.6 Manual / automatic control of output %

The percentage of output power can be automatically rated according to process data or it can be selected manually.

	Press	Display	Do
1	Press 🧐.		Press 🚳 until display 2
			visualizes writing P (dashes are here replacing the percentage of output) Display 1
2	Press <b>D</b> .	Display 1 visualizes After a few seconds, display 2 visualizes alternatively the percentage of output and the writing	Press and to change the percentage of output. To restore automatic function, press until display 2 visualizes P and after pressing display 1 visualizes

#### 5.7 Programming function

The programming function (which may be enabled selecting on parameter 27  $\square$  ) allows to perform a short 3steps cycle as in the diagram below (two rising steps, holding of temperature for a fixed time, natural/uncontrolled cooling). The controller reaches setpoint 1 following the gradient entered on parameter 25  $\square$ , then it reaches setpoint 2 with maximum power. When process value reaches setpoint 2, the temperature is hold for the time selected on parameter 26  $\square$ . At elapsing of this time, the relay is switched off (0% output) and display visualizes  $\square$ ; at next starting, the controller will repeat this function.



\*\* This function excludes alarm operating.

#### 5.8 Function HOLD

This function (which can be enabled selecting HoLd on

parameter 27  $\vdash$   $\Box$   $\Box$   $\Box$  ) allows to stop the reading of sensor input when digital input is active, which means when pins 3 and 2 are shortcircuited. As long as reading of sensor is stopped, display 1 will keep on flashing.

This function is **NOT AVAILABLE** for PT100 and NI100. **Attention:** This function will slow down the sampling frequency (for input V,mV, mA with filter set to 1, sampling will be 2Hz).

5.9	Memory (	Card	
Par	ameters s	ettings and setpoints value	ues can be easily and
qui	ckly copied	using the Memory Card.	The controller must be
swi	tched off	before entering the Card.	Please <u>check also entry</u>
dire	ection. Sv	vitching the controll <u>er or</u>	<u>n, display 1 visualizes</u>
	no and	display 2 visualizes	$\Box$ . (Only if the values
sto	red on Me	mory Card are correct).	
	Press	Display	Do
1		visualize <u>4ES</u> , visualize <u>no</u> .	Select Select MemoryCard must be loaded on the controller. Select be loaded on the controller. Select to keep the parameters of the controller unchanged.
2	Press	The controller loads the values and restarts.	

## ▲ Updating Memory Card.

To update values of Memory Card, follow the above operations selecting on small display so that values of Card are not loaded on the controller<sup>2</sup>. Enter configuration mode and **modify at least one parameter**. Quitting the configuration mode, the new values are automatically saved.



 $^2$  If the controller does not visualize  $\fbox{\begin{tmatrix} \square \blacksquare \square \blacksquare}$  , this means that the Card does not contain any data, but it is possible to copy and update them.

	6.Configuration				
6.1	Modify configur	ation parameters			
See	e point 7 for the c	omplete list of parame	eters		
	Press	Display	Do		
1	Press for 5 seconds	Display 1 visualizes and the 1 <sup>st</sup> digit flashes. Display 2 visualizes			
2	C or C	Modify the first digit and press to reach the next digit	Enter password		
3	Press to confirm	The code of 1 <sup>st</sup> parameter is visualized on display 1, second display visualizes value of parameter			
4		Scroll parameters list			
5		Increase or decrease visualized value pressing first then one of the arrow keys	Enter new value, which will be automatically stored releasing the keys. To modify another parameter go back to point 4		
6	togheter	Exit configuration mode			

	7. Configuration parameters				
No.	Display	Description	Range		
1		Select type of command output <u>Jumper JP5 and</u> <u>JP7 must be set</u> <u>correctly to avoid</u> <u>serious damage of the</u> <u>controller</u>	<ul> <li>(no jumpers)</li> <li>Control OUT1</li> <li>Alarm OUT2</li> <li>(Jumpers)</li> <li>Control OUT1</li> <li>Alarm SSR</li> <li>(Jumpers)</li> <li>Control SSR</li> <li>Alarm OUT1</li> <li>Control SSR</li> <li>Alarm OUT1</li> <li>(no jumpers)</li> <li>Valve control out1(Open) + out2(Close)</li> <li>Alarm excluded</li> <li>(Jumpers)</li> <li>Control 4-20mA</li> <li>Alarm OUT1</li> <li>(Jumpers)</li> <li>Control 0-20mA Alarm OUT1</li> </ul>		

No.	Display	Description	Range
<u>No.</u> 2	SEn.	Description Configuration of analog input	Range $\Box$ $\Box$ type K (-260 + 1360) $\Box$ $\Box$ thermocouple         type S (-40 + 1760) $\Box$ $\Box$ thermocouple         type S (-40 + 1760) $\Box$ $\Box$ thermocouple         type J (-200 + 1200) $\Box$ $\Box$ pt100 (-50+600) $P \bot$ pt100 (-50+600) $P \bot$ $\Box$ ni100 (-50+600) $\Box$ $\Box$ $\Box$ ni100 (-50+600) $\Box$ <
3	dP.	Visualization of decimal point	Input TC / RTD: Input TC / RTD: Input TC / RTD: Input V, mA, mV Input

No.	Display	Description	Range
4	La S.	Lower limit setpoint	<b>-999+9999</b> digit
5	Ηις	Upper limit setpoint	-999+9999 digit
6	Lan	Lower limit An1 only for input signals V,mA,mV	-999+9999 digit
7	Ηιη	Upper limit An1 only for input signals V,mA,mV	-999+9999 digit
8	<u>cAL.a</u>	Offset calibration This value is added to the visualized process value (usually correcting the ambient temperature)	-99.9+100.0 units
9	cAL <u>L</u>	Gain calibration (Multiplying the visualized value to calibrate the process value)	-10.0%+10.0%
10	rEG.	Type of action	HEAL: Hot (N.O.)
11	LEd I	State of led OUT1 for relevant contact	Contact Contact C.C.:: ON with closed contact
12		ON/OFF hysteresis or P.I.D. dead band	- <b>999+999</b> digit
13	<u>P.h.</u>	Proportional band Inertia of process expressed as units (°C if temperature)	0 on/off if <mark>Ե. ւ</mark> equals to 0 1-9999 digit
14	E	Integral time Inertia of process expressed as seconds	<b>0-9999.9</b> seconds (0 excludes integral)
15	Ł.d.	Derivative time Usually ¼ of integral time	<b>0.0-999.9</b> seconds (0 excludes derivative)

No.	Display	Description	Range
16	E.C.	Cycle time (for PID on contactors 10/15sec., for PID on SSR 1sec.) or servomotor time (value declared by manufacturer)	1-300 seconds
17	L na	% Limit of output power	<b>10-100</b> %
18	<u>AL.</u>	Alarm configuration Alarm is related to setpoint 2.	ALA: absolute related to process ALA: band alarm ALAS: deviation High ALA: deviation Low ALAS: absolute related to setpoint 1
19	c. R	State of contact for alarm output	N.O., active at start N.C., active at start N.C., active at start N.O. active at alarm treshold <sup>1</sup> M.C., active at alarm treshold <sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> At starting the output is desabled in case of any alarm condition of the controller. Once that alarm has been solved, the output will be activated only if the alarm should happen again.

<sup>20</sup> 

No.	Display	Description	Range
20	<u>1695</u>	State of led OUT2 for relevant contact	C.D.: ON with open contact C.C.: ON with closed contact
21	<u>HY5.</u>	Alarms hysteresis	-999+999 digit (if temperature: digit is 1/10 °C)
22	P.SE.2	Protection of set2 Operator may not change value of setpoint 2	EreE: access to set 2 enabled ProE: access to set 2 desabled
23	F.L.E.	Software filter Filter set to 1 means sampling 15Hz	1-17 no. of averages.
24	Lune	Select type of autotuning (automatic rating of PID parameters) Function is activated only if process value is at least 35% lower than setpoint	□FF : desabled RuE□: automatic rating of parameters at starting or when setpoint is changed IRn.: function is started manually
25	Soft	Soft start	0 disabled 1-1000 units/hour (°C/hour if temperature)
26	F 'UE	Hold time for programmed cycle	0-1440 minutes

No.	Display	Description	Range
27	Func.	Select type of operating for the controller	ECONTROLLER Controller Cycle programmer (see 5.7) Hold: digital input active to stop reading of sensor input (see 5.8) SSEE: digital input to select setpoint for control <sup>2</sup> .
28		Type of degrees	□: centigrades □: Fahrenheit
29	cont.	Retransmission of process or setpoint value as signal 420mA (select Jumper JP5 and JP7) Parameters 31 and 32 fix the limits of scale	Image: Boost in the second
30	JELA	Output delay [state of relay, valve Open/Close, SSR, output 4-20mA ] PID control is excluded	0-5000 milliseconds
31	La a	Lower limit output 4- 20mA	-999+9999 digits
32	Hια	Upper limit output 4- 20mA	-999+9999 digits

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>When pins **3** and **2** are **shortcircuited**, control action of ATR241 refers to **Setpoint2**, **usually** main setpoint is **Setpoint1**. This function is not available <u>for</u> PT100 and NI100 and it excludes alarm function.



**10. Error messages** In case the plant does not work properly, the controller stops the program running and shows a fault condition. Example: the controller will notify a broken thermocouple

visualizing E-DS flashing on display.

#	Cause	Do
E-0 I	Programming error E <sup>2</sup> PROM.	-
E-02	Cold junction sensor failure or ambient temperature out of range	-
E-04	Wrong configuration data. Possible lost of calibration values	Check configuration parameters.
E-05	Open sensor or temperature out of range.	Check connection of sensor

11. Technical data			
11.1 Main features			
Visualizers		8 displays, 0,40 inches	
Operating conditions		Operating temperature 0-4	45°C,
		humidity 3595uR%	
Sealing		IP54 Frontal panel	
Material		ABS self-extinguishing	
Weight		270g	
Dimensions		48x48(frontal)x112mm	
11.2 Hardware dat	a		
Analog input	AI	N1	
	S	ampling frequency : 15Hz v	vith filter set to 1,
	0,	5 Hz with filter set to 15	
	C	onfigurable via software	Accuracy (25°C)
	Fo	or TC type K, S, R, J	±0.2 % ± 1 digit
	A1	utomatic compensation	for TC, RTD, V,
	00	old junction 0 to 50°c	mA,mV
	R	TD type PT100,	Cold junction
		Ni100	accuracy:
	In	put 0-10V,	0,1 °C/°C
		0-20mA,	
		4-20mA,	
		0-40mV	<u></u>
Relay outputs C		OUT1, OUT2.	
		onfigurable for command	Contacts
	or	alarm	capacity
			8A-250V~
Output	out 0/420mA or SSR alternative to relay OUT2		e to relay OUT2
		onfigurable as control	Configurable as
	οι	utput or retransmission of	420mA,0-
	se	etpoint or process.	20mA
			Resolution:
			2000 points

#### 11.3 Main software data

Control action	ON-OFF with hysteresis		
	P, PI, PID, PD time proportioning		
Proportional band	09999°C or °F		
Integral band	09999 sec (0 excludes)		
Derivative time	0,0999,9 sec (0 excludes)		
Software functions	Manual or automatic Tuning,		
	configurable alarm, protection of set 2,		
	Soft start		

Configuration plan			
Date:	Model ATR241-		
Installer:	Plant:		
Notes:			
	Select type of command output		
האַכ	Configuration of analog input		
	Visualization of decimal point		
	Lower limit of setpoint		
<u>Η,ς</u>	Upper limit of setpoint		
Lan	Lower limit An1 only for V/I		
Hin	Upper limit An1 only for V/I		
c AL.a.	Offset calibration of sensor input		
CALL.	Gain calibration of sensor input		
	Type of action (Hot, Cool)		
	Select state of led 1		
БЛ	ON/OFF hysteresis or P.I.D. dead band		
Pb.	Proportional band		
L	Integral time (0 excludes integral)		
Ld	Derivative time (0 excludes derivative)		
Lc.	Cycle time for time-proportioning output		
	Limit of control signal		
RL.	Type of alarm		
cr. R	State of contact for alarm output		
LEd2	Select state of led 2		
HYS.	Alarm hysteresis		
P.SE2	Protection of set 2		
F.L.	Software filter on analog input		
EunE	Type of autotuning		
Soft	Soft start		
	Hold time for programmed cycle		
Func.	Type of operating		



#### Notes / Update



#### Introduzione

Grazie per aver scelto un regolatore Pixsys.

Il modello ATR241 mantiene la completa configurabilità tipica della strumentazione Pixsys. Una parametrizzazione particolarmente curata consente di selezionare una vasta gamma di sensori (comprese celle di carico con ingresso 0...40mV) e l'utilizzo dei Relè per allarme o comando e dell'uscita continua in diverse soluzioni. Per semplificare la messa in opera dello strumento sono previste Memory-cards che all'accensione consentono di caricare in pochi istanti tutti i parametri impostati, o di salvarli per uno storico sul materiale installato senza l'ausilio di Computer.

Le opzioni Auto-tune calcolano parametri di regolazione PID ottimali, sono disponibili inoltre funzioni soft-start, ritrasmissione del processo o dei setpoint con segnale 4...20mA, e un ciclo preprogrammato ideale per la gestione di piccoli forni con fasi di essicazione e di cottura.

La protezione è IP54, con estrazione dal frontale.

#### 1. Identificazione del modello

La famiglia di regolatori ATR241 prevede due versioni, facendo riferimento alla tabella seguente è facile risalire al modello con alimentazione desiderata.

#### Composizione della sigla

ATR241-	0	
Alimentazione	Α	24V AC ±15% 50/60Hz
	AD	24…12V <b>AC/DC</b> ±15% 50/60Hz
	BC	230/115V AC ±15% 50/60Hz (Jumper)

#### 2. Dimensioni e installazione



#### 3. Collegamenti elettrici



Benché questo regolatore sia stato progettato per resistere ai più gravosi disturbi presenti in ambienti industriali è buona norma seguire la seguenti precauzioni:

- Distinguere la linea di alimentazioni da quelle di potenza.
- Evitare la vicinanza di gruppi di tele ruttori, contattori elettromagnetici, motori di grossa potenza.
- Evitare la vicinanza di gruppi di potenza in particolare se a controllo di fase.

#### 3.1 Schema di collegamento



Ingresso analogico			
	4. Per termocoppie K, S, R, J		
e	<ul> <li>Rispettare la polarità</li> </ul>		
	• Per eventuali prolunghe utilizzare cavo		
	compensato e morsetti adatti alla		
	termocoppia utilizzata (compensati)		
	5. Per termoresistenze PT100, NI100		
3-+-	• Per il collegamento con sonde a tre fili		
	usare cavi della stessa sezione		
	• Per collegamento con sonde a due fili		
	cortocircuitare morsetti 1 e 3		
	• Selezione il jumper interno JP3 come		
	in figura		
	6. Per segnali normalizzati in corrente		
3+12	e tensione		
	<ul> <li>Rispettare la polarità</li> </ul>		
≥÷	• Selezione il jumper interno JP3 come		
	in figura.		
	In caso contrario non saranno		
	disponibili i 12Vdc sul morsetto		
A 40	numero 3 per l'alimentazione del sensore.		

Esempi di collegamento per ingressi normalizzati			
+i2 3 ≟ 2 ← - 0 10/ V/A 1 ← +	Per segnali normalizzati in tensione 010V Rispettare le polarità		
Sensore di pressione +iz 3 	Per segnali normalizzati in corrente 0/420mA con <b>sensore a tre fili</b> Rispettare le polarità A=Uscita sensore B=Massa sensore C=Alimentazione sensore		
Almentazione esterna +iz 3 +iz 3 +iz 2 4 20V V/A 1	Per segnali normalizzati in corrente 0/420mA con <b>sensore ad</b> <b>alimentazione esterna</b> Rispettare le polarità A=Uscita sensore B=Massa sensore		
Sensore di pressione + I2 3 C + + I2 5 C + +	Per segnali normalizzati in corrente 0/420mA con <b>sensore a due fili</b> Rispettare le polarità A=Uscita sensore C=Alimentazione sensore		

Alimentazione			
	<ul> <li>2412V AC/DC ±15%</li> <li>230/115V AC ±15% 50/60Hz (selezione da Jumper CO1 interno)</li> <li>24V AC ±15% 50/60Hz</li> </ul>		
	<ul> <li>Versione ATR241-BC</li> <li>Configurare ponticelli come in figura per selezionare <u>115Vac</u> di alimentazione</li> </ul>		
	<ul> <li>Versione ATR241-BC</li> <li>Configurare ponticello come in figura per selezionare <u>230Vac</u> di alimentazione</li> </ul>		

Uscita Out1 a Relè	
B P Oun 6	<ul> <li>Portata contatti 8A/250V~ per carichi resistivi</li> <li>Funzionamento in Configurazione:</li> <li>Relè di comando (con parametro 1 configurato configurato configurato )</li> <li>Relè <u>APRI</u> valvola (con configurazione servomotore apri – chiudi)</li> <li>Relè allarme 1 (con comando SSR o uscita continua)</li> </ul>

Uscite Out2 a Relè / SSR / Continua 420mA			
	<ul> <li>Portata contatti 3A/250V~ per carichi resistivi</li> <li>Funzionamento in Configurazione:</li> <li>Relè di allarme (con parametro 1 COLL configurato COLL)</li> <li>Relè <u>CHIUDI</u> valvola (con configurazione servo apri – chiudi)</li> </ul>		
	<ul> <li>Per Out2 selezionata come uscita relè togliere i jumper JP5 e JP7 come indicato in figure.</li> <li><u>connettere un carico senza</u> togliere i jumper significa danneggiare in modo irreversibile il termoregolatore.</li> </ul>		
5 sst/ma 4	<ul> <li>Portata 12V/30mA</li> <li>Uscita comando (con configurazione SSR)</li> <li>Allarme 1 (con comando su OUT1)</li> <li>Uscita continua 4-20mA configurabile da parametri come comando o ritrasmissione del processo o dei setpoint.</li> <li>Selezionare JP5 e JP7 (inserire entrambi) per utilizzare l'uscita SSR o continua</li> </ul>		

#### 4. Funzione dei visualizzatori e tasti



4.1	4.1 Indicatori numerici (display)					
1		Normalmente visualizza il processo, ma può visualizzare anche i setpoint. In fase di configurazione visualizza il codice del parametro che si sta inserendo.				
2		Normalmente visualizza i setpoint. In fase di configurazione visualizza il valore del parametro che si sta inserendo.				

4.2 \$	4.2 Significato delle spie di stato (led)					
3	OUTI	Si accende quando l'uscita Out1 (relè/SSR/420mA) è attiva.				
		In caso di servo apri-chiudi si accende quando				
		la valvola si sta aprendo.				
4	OUT2	Si accende quando l'uscita Out2 (relè/SSR) è attiva.				
		Si accende quando in funzionamento servo apri- chiudi la valvola si sta chiudendo.				

4.3 1	.3 Tasti			
5		•	Consente di incrementare il setpoint principale	
		•	In fase di configurazione consente di scorrere i parametri. Insieme al tasto	
		•	Premuto dopo il tasto consente di incrementare il setpoint di allarme.	
6		•	Consente di decrementare il setpoint principale	
		•	In fase di configurazione consente di scorrere i parametri. Insieme al tasto	
		•	Premuto dopo il tasto consente di decrementare il setpoint di allarme.	
7	<b></b>	•	Permette di visualizzare il setpoint di allarme e di entrare nella funzione di lancio dell'autotuning.	
		•	Permette di variare i parametri di configurazione.	

#### 5. Funzioni del regolatore

**5.1 Modifica valore setpoint principale e setpoint di allarme** Il valore di setpoint può essere modificato come segue:

	Premere	Effetto	Eseguire
1			Incrementare o diminuire il valore del setpoint principale
2	<b></b>	Visualizza setpoint di allarme su display 1	
3			Incrementare o diminuire valore del setpoint di allarme

#### 5.2 Auto-tune

La procedura Auto-tune<sup>(1)</sup> per il calcolo dei parametri di regolazione può essere manuale o automatica. **Durante** I'autotuning non è possibile variare il setpoint 1.

# 5.3 Lancio dell'AutoTuning "Manuale"Per evitare overflow, il tuning manuale (abilitato dal parametro 23Lune)può essere lanciato solo quando il processo risultainferiore del 35% rispetto al setpoint.

	Premere	Effetto	Eseguire
1	Premere 🗐.		Premere il tasto finché il display 2 non visualizza la scritta LunE. Il display 1 visualizza DFF.

(2) L'accesso a tale procedura da parte dell'utente può essere disabilitato dall'installatore (vedi cap. 7, P-24).

	Premere	Effetto	Eseguire
2	Premere <b>()</b> .	II display 1 visualizza Attendere alcuni secondi, il display 2 visualizza alternativamente il setpoint e la scritta	Attendere fino a che sul display scompare la scritta LunE. Se si desidera terminare la procedura, premere finchè il display 2 non visualizza LunE e premendo il display 1 visualizza DFF.

### 5.4 Tuning automatico

Il tuning automatico (abilitato dal parametro 23 Lune) si attiva all'accensione dello strumento o quando viene modificato il setpoint di un valore superiore al 35%.

E' p seg	E' possibile uscire dal tuning lasciando invariati i valori P.I.D. seguendo le istruzioni che seguono:				
	Premere	Effetto	Eseguire		
1	Premere 🗐.		Premere il tasto finché il display 2 non visualizza la scritta LunE. Il display 1 visualizza on.		
2	Premere <b>O</b> .		Dal display 1 visualizza		

#### 5.5 Soft Start

Il regolatore all'accensione, per raggiungere il setpoint, segue un gradiente di salita impostato in gradi/ora.

Impostare sul parametro 25 Soft il valore desiderato; alla successiva accensione lo strumento eseguirà la funzione Soft Start. Se è abilitata la funzione Tuning automatico il Soft Start viene automaticamente disabilitato.

Se viene lanciata la funzione di Tuning manuale mentre il regolatore sta eseguendo il Soft Start, quest'ultimo viene interrotto.

5.	6 Regolazione a	utomatico/manual	le / controllo % uscita			
Q	Questa funzione permette di selezionare la percentuale di uscita in					
m	anuale, oppure il	funzionamento in a	automatico in base ai parametri			
ai	Promore	Effetto	Esoquiro			
1	Premere .		Premere il tasto Premere il tasto finché il display 2 non visualizza la scritta dove al posto dei trattini viene visualizzata la percentuale dell'uscita. Il display 1 visualizza			
2	Premere <b>()</b> .	II display 1 visualizza Dopo alcuni secondi il display 2 visualizza alternativamente la percentuale dell'uscita e la scritta	Premere i tasti e e per variare la percentuale dell'uscita. Se si desidera tornare in funzionamento automatico, premere finchè il display 2 non visualizza P e premendo il display 1 visualizza Huto.			

#### 5.7 Ciclo pre-programmato



## **5.8 Funzione hold** La funzione hold (abilitata impostando Hold nel parametro 27

permette di bloccare la lettura delle sonde quando
 l'ingresso digitale è attivo, ovvero quando il morsetto 3 è chiuso su morsetto 2; durante la fase di blocco il display 1 lampeggia.
 La funzione <u>non</u> è disponibile per sonde PT100 e NI100.
 Attenzione: questa funzione rallenta il tempo di campionamento (per ingressi normalizzati filtro 1 = campionamento 2Hz).

5.9	Memory C	Card					
E' p altro <u>cor</u>	E' possibile duplicare parametri e setpoint da un regolatore ad un altro mediante l'uso della Memory Card. Inserire la Memory Card <u>con regolatore spento</u> facendo <u>attenzione al verso di</u>						
ins	erimento.	All'accensione il display 1	visualizza				
disp salv	olay 2 visua <b>vati valori</b>	alizza (Solo se n corretti).	ella Memory Card sono				
	Premere	Effetto	Eseguire				
1		visualizza <u>YES</u> , visualizza <u>no</u> .	Selezionare Se si desidera caricare i parametri contenuti nella Memory Card all'interno del controller. Selezionando i parametri del regolatore rimarranno invariati.				
2	<b>F</b>	Il regolatore carica i valori e riparte.					
<u>∧</u> Per	Aggiornamento Memory Card. Per <i>aggiornare</i> i valori della Memory,						

Aggiornamento Memory Card.						
seguire il procedimento appena	G					
descritto impostando un sul display 2 in modo da non caricare i	descritto impostando display 2 in modo da non caricare i					
parametri sul regolatore <sup>2</sup> . Entrare in						
configurazione e variare almeno un						
parametro. Uscendo dalla	000					
configurazione il salvataggio sarà automatico.	No.4					

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nel caso in cui all'accensione il regolatore non visualizzi

42

men e possibile ugualmente aggiornarne i valori.

	6.Configurazione					
6.1	6.1 Modifica parametro di configurazione					
Per	Per parametri di configurazione vedi cap. 7.					
	Premere	Effetto	Eseguire			
1	per 5 secondi.	Su display 1 compare con la 1° cifra lampeggiante, mentre sul display 2 compare				
2		Si modifica la cifra lampeggiante si passa alla successiva con il tasto	Inserire la password			
3	per conferma	Su display 1 compare il primo parametro e sul secondo il valore.				
4		Scorre i parametri				
5		Si incrementa o decrementa il valore visualizzato premendo prima e poi un tasto freccia.	Inserire il nuovo dato che verrà salvato al rilascio dei tasti. Per variare un altro parametro tornare al punto 4			
6	Contempora- neamente	Fine variazione parametri di configurazione. Il regolatore esce dalla programmazione.				
	43					

### 7. Tabella parametri di configurazione

Ν.	Display	Descrizione parametro	Range di inserimento
2		Configurazione ingresso analogico	Large di fiserimento         Large di fiserimento         Large di fiserimento         tipo K (-260 +1360)         Large di fiserimento         tipo K (-260 +1360)         Large di fiserimento         tipo S (-40 +1760)         Large di fiserimento         tipo S (-40 +1760)         Large di fiserimento         tipo S (-40 +1760)         Large di fiserimento         tipo R (-40 +1760)         Large di fiserimento         tipo R (-40 +1760)         Large di fiserimento         tipo R (-40 +1760)         Large di fiserimento         tipo J (-200 + 1200)         Large di fiserimento         pt100 (-50+600)         Large di fiserimento         pt100 (-50,0 +140,0)         (precisione 0.15% f.s.)         n         ni100 (-50 +200)         Large di fiserimento         tipo di fiserimento
3	dP.	Seleziona il tipo di decimale visualizzato	Ingressi temperatura ingressi temperatura ingressi V/I ingressi V/I

N.	Display	Descrizione parametro	Range di inserimento
4	La S	Limite inferiore setpoint	-999+9999 digit
5	Ηις	Limite superiore setpoint	-999+9999 digit
6	Lan	Limite inferiore range An1 solo per normalizzati	-999+9999 digit
7	Ηιη	Limite superiore range An1 solo per normalizzati	-999+9999 digit
8	<u>cAL.a</u>	Calibrazione offset Numero che si somma al processo visualizzato (normalmente corregge il valore di temperatura ambiente)	<b>-99.9+100.0</b> unità
9	<u>cal</u>	Calibrazione guadagno Valore che moltiplica il numero visualizzato per eseguire calibrazioni sul punto di lavoro del processo	-10.0%+10.0%
10	reG.	Tipo regolazione	HEAL: caldo (N.A.)
11	LEd I	Definisce lo stato del led OUT1 in corrispondenza del relativo contatto	C.C.:: acceso a contatto aperto. C.C.:: acceso a contatto chiuso.
12	ЫЛ	Isteresi in ON/OFF o banda morta in P.I.D.	<b>-999+999</b> digit
13	<u>P.b.</u>	Banda proporzionale Inerzia del processo in unità (Esempio: se temperatura in °C)	0 on/off se
14	۲	Tempo integrale. Inerzia del processo in secondi	<b>0-9999.9</b> secondi (0 integrale disabilitato)
15	E.d.	Tempo derivativo Normalmente ¼ del tempo integrale	<b>0.0-999.9</b> secondi (0 derivativo disabilitato)

N.	Display	Descrizione parametro	Range di inserimento
16	<u>E</u>	Tempo ciclo (per PID su teleruttore 10/15sec, per PID su SSR 1 sec) o tempo servo (valore dichiarato da produttore del servomotore)	1-300 secondi
17		Limite del segnale di comando	10-100 %
18	<u>AL.</u>	Selezione allarme L'intervento dell'allarme è associato al SET2.	ALA: assoluto riferito al processo ALA: banda ALAS: deviazione superiore ALA: deviazione inferiore ALAS: assoluto riferito al setpoint 1
19	cr. R	Contatto uscita allarme e tipo intervento	Normalmente aperto attivo allo start Normalmente chiuso attivo allo start Normalmente aperto attivo al raggiungimento dell'allarme <sup>3</sup> Normalmente chiuso attivo al raggiungimento dell'allarme <sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> All'accensione, l'uscita è inibita se lo strumento è in condizione di allarme. Si attiva solo quando rientrato dalla condizione d'allarme, questa si ripresenta.

<sup>47</sup> 

Ν.	Display	Descrizione parametro	Range di inserimento
20	<u>1695</u>	Definisce lo stato del led OUT2 in corrispondenza del relativo contatto	C.□. : acceso a contatto aperto. C.⊂. : acceso a contatto chiuso.
21	<u>HYS.</u>	Isteresi allarmi	-999+999 digit (se temperatura: digit = 1/10°C )
22	P.SE.2	Protezione set2. Non consente all'operatore di variare il valore impostato.	FrEE: accesso al set 2 abilitato ProE: accesso al set 2 disabilitato
23	F.L.	Filtro software. Con filtro 1 campionamento 15Hz.	1-17 numero medie.
24	LUNE	Selezione tipo autotuning (calcolo automatico parametri PID, si attiva per un valore di processo inferiore di almeno 35% al valore di set impostato)	□FF : disabilitato R⊔E□: calcolo parametri automatico all'accensione e al variare del set □R□. : lanciato dai tasti
25	Soft	Soft start	0 disabilitato 1-1000 Unità/ora (°C/ora se temperatura)
26		Tempo mantenimento	0-1440 minuti

Ν.	Display	Descrizione parametro	Range di inserimento
27	Func.	Selezione funzionamento	ECU: Termoregolatore PCOU: ciclo preimpostato (vedi 5.7) HOLO:ingresso digitale per blocco lettura sensori(vedi 5.8)
			<b>SSEE</b> : ingresso digitale per selezione setpoint di comando <sup>4</sup> .
28	<u>G-Ad</u>	Selezione tipo gradi	gradi centigradi
29	cont.	Ritrasmissione per uscita 420mA. ( Selezionare Jumper JP5 e JP7). Parametri 31 e 32 definiscono il limite inf. e sup. della scala di funzionamento	Cisabilitata Cisab
30	JELA	Ritardo su uscita. [per stato di relè, servo apri-chiudi, SSR e uscita continua (escluso funzionamento P.I.D.)]	<b>0-5000</b> millisecondi
31	Laa	Limite inferiore range uscita continua	-999+9999 digit
32	H.o.	Limite superiore range uscita continua	-999+9999 digit

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>quando il morsetto **3** è **cortocircuitato** su morsetto **2**, l'ATR241 regola sul **SET2**, **normalmente** regola sul **SET1**. Questa funzione <u>**non**</u> è disponibile per sonde PT100 e NI100 e inibisce l'allarme.



#### **10**. Tabella segnalazioni anomalie

In caso di mal funzionamento dell'impianto il controllore spegne l'uscita di regolazione e segnala il tipo di anomalia riscontrata. Per esempio il regolatore segnalerà la rottura di un'eventuale termocoppia collegata visualizzando  $\boxed{\Box - \Box 5}$  (lampeggiante) sul display. Per le altre segnalazioni vedi la tabella sottostante.

#	Causa	Cosa Fare
E-0 I	Errore in programmazione cella E <sup>2</sup> PROM.	-
(E-02)	Guasto sensore temperatura giunto freddo o temperatura ambiente al di fuori dei limiti ammessi.	-
E-04	Dati di configurazione errati. Possibile perdita della tarature dello strumento.	Verificare che i parametri di configurazione siano corretti.
E-051	Termocoppia aperta o temperatura fuori limite.	Controllare il collegamento con le sonde e la loro integrità.

11. Dati tecnici				
11.1 Caratteristiche generali				
Visualizzatori		8 display da 0,40 pollici		
Ambiente		temperatura funzionar	men	to 0-45°C, umidità
		3595uR%		
Protezione		IP54 Frontale		
Materiale		ABS autoestinguente		
Peso		270g		
Dimensioni		48x48(frontale)x112m	m	
11.2 Caratterist	iche	hardware		
Ingressi	<b>1</b> : Al	N1 (frequenza di campi	iona	mento con filtro a
analogici	1 :='	15Hz, con filtro a 15= 0	,5 H	z)
	Cont	figurabile via software		Tolleranza
	Ingr	esso	_	(25°C)
	Tern	nocoppie tipo K, S, R, J	J	$+/-0.2 \% \pm 1 \text{ digit}$
	Com	pensazione automatica	a	per ingresso a
del		giunto freddo da 0 a 50°C.		termocoppia,
lern		noresistenze: P1100,		termoresistenza
		Ni100		e V/I.
In		ngresso V/I: 0-10V,		Precisione giunto
	0-20 o 4-20mA			freddo 0.1°C/°C
		0-40mV		
Uscite relè	2 rel	è: OUT1, OUT2.		
	Cont	figurabili come uscita	Co	ntatti da 8A-
	com	ando e allarme.	250	)V~
Uscita continua	<b>1</b> us	cita normalizzata 0/4	20m	nA /SSR al posto
	del r	elè OUT2		
	Cont	figurabili come uscita	Co	nfigurabile come
	com	ando o ritrasmissione	4-2	20mA o
	setp	oint o processo.	0-2	OmA (solo per
			cor	nando).
			Ris	
1			pur	nti

11.3 Principali caratteristiche software		
Algoritmi regolazione	ON-OFF con isteresi.	
	P, PI, PID, PD a tempo proporzionale	
Banda proporzionale	09999°C o °F	
Tempo integrale	09999 sec (0 esclude)	
Tempo derivativo	0,0999,9 sec (0 esclude)	
Funzioni del regolatore	Tuning manuale o automatico allarme selezionabile, protezione set 2.	

Promemoria configurazione			
Data: Modello ATR241:			
Installato	re: Impianto:		
Note:			
	Selezione tino uscita di comando		
	Configurazione ingresso analogico		
	Selezione tipo di decimale visualizzato		
	Limite inferiore della scala dei setpoint		
	Limite superiore della scala dei setpoint		
	Limite inferiore range An1 solo per V/I		
	Limite superiore range An1 solo per V/I		
	Calibrazione offset ingresso sensore		
	Calibrazione guadagno ingresso sensore		
	Tipo regolazione (caldo, freddo)		
	Selezione stato led 1		
	Isteresi in ON/OFF o banda morta in P.I.D.		
P.L.	Banda proporzionale		
L	Tempo integrale. (0 integrale escluso)		
L.d.	Tempo derivativo. (0 derivativo escluso)		
۲.	Durata ciclo per uscita a tempo proporzionale		
	Limite del segnale di comando		
AL.	Selezione tipo allarme		
cr. R	Contatto uscita allarme e tipo di intervento		
LE95	Selezione stato led 2		
HYS	Isteresi allarme		
P.SE,2	Protezione set		
F.L.E.	Filtro software sull'ingresso analogico		
LUNE	Selezione tipo autotuning		
Soft	Soft start		
	Tempo mantenimento		
Func.	Selezione funzionamento		

u-Hd	Selezione tipo gradi
cont.	Funzioni di ritrasmissione per uscita continua
JELA	Ritardo sul cambiamento di stato delle uscite
La. a.	Limite inferiore range uscita continua
Ηιο.	Limite superiore range uscita continua

### Note / Aggiornamenti



PIXSYS

Via Tagliamento, 18 30030 Mellaredo di Pianiga (VE) <u>www.pixsys.net</u> e-mail: sales@pixsys.net - <u>support@pixsys.net</u>

Software Rev. 1.9

2300.10.027-RevB 030903

## öîíðððiðóðîéóÞö